

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformaionsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet iht. henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teave vastavalt 65/2014	Informācija par produktu saskaņā ar 65/2014
M	110.0365.588		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensiva	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija
AEChood	56,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energienkulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais enerģijas patēriņš
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiência energética	Ärlig energieffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energiatehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Enerģietehokvības klase
FDEhood			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyödysehd	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEhood	29,3		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyödytteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
FDEC	A		LHhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusehokkuse	Agaismojuma efektivitāte
LHhood	40	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusehokkuse klass	Agaismojuma efektivitātes klase
GFehood	65,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрования жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFehood			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filterimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
GFEC	D		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftgenomsnittströmning med laveste hastighet	Ilmavirta minimi nopeudella	Luftströmsvårighet vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimi kiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmin	200	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op laagste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid max hastighet	Luftgenomsnittströmning med høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsvårighet vid max hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimi kiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	440	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsvårighet vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiiv kiiruseel	Palielināts gaisa plūsmas ātrums
Qboost	720	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktionsemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluall heli võimsuse emissioon minimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	43	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid max hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktionsemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluall heli võimsuse emissioon maksimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	57	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitição no ar com velocidade intensa	Luftburen akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydfunktionsemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohuakude akustiline A-kaaluall heli võimsuse emissioon intensiiv kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā
P0	0,49	Watt															
Ps	N/A		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetatarve väljalülitatud seisundis (off)	Enģijas patēriņš izslēgtā režīmā
	PI		Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lästand	Effektforbruk i hvilestand	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Engargienkulutus tavassa valmiusta	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toetatarve ooterežiimis (standby)	Enģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	53,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients
Qbep	398,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energie d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuseindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energatõhususe indeks	Enģijas efektivitātes indekss
Qbep	429	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaabet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengvede ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyödytteen pisteessä	Mittau luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums pie efektivitātes punkta
Qmax	720,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaabet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengvede ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyödytteen pisteessä	Mittau luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums pie efektivitātes punkta
Wbep	162,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyödytteen pisteessä	Mittau luftstrom i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetu õhu rõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens pie efektivitātes punkta
WL	5,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooll	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Emiddle	200	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten Effizienzpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångsvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingangsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Mittau sähköni ototohe parhaan hyödytteen pisteessä	Mått elektrisk ingangsværdi ved punkt for beste virkningsgrad	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetu elektril võimsus sisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda pie efektivitātes punkta
Lwa	57	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt för belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaismojuma nominālais ātrums
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Iluminación media produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Iluminación media produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Iluminación media produzida pelo sistema de iluminación no superfície de cozedura	Iluminación media produzida pelo sistema de iluminación no superfície de cozedura	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevuse pikipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas
			Lwa	Livello di potenza sonora antipollinazione massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência acústica na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet ved höyest inställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse kõrgeimast seadusest	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas
			CONSIGLI PER IL RISPARGIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa il tempo solo quando richiesto dalla quantità di vapori. 4) Mantenere pulito il filtro o i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.														
			ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Augment the hood filter only when required by the quantity of grease and odor efficiency.														
			CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.														
			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG 1) Zuerst den Lüftungsaug des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden. 2) Gebraue der höchsten Snelheid alleen wanneer het heel noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het noodzakelijk is. 4) Hou het filter/de filterunit gereinigd. 5) Den oder die Filter der Haube stets sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.														
			TIPS VOOR ENERGIESPARING 1) Start de afzuigkap op de laagste snelheid in wanneer u met koken wilt beginnen, om vochtigheid te verwijderen en kookgeuren te elimineren. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het heel noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer het heel noodzakelijk is. 4) Houd het filter/de filterunit gereinigd. 5) Den oder die Filter der Haube stets sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimiert wird.														
			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Si desea comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores. 5) Mantener siempre limpia la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores.														
			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564														
			Referenzstandards: EN														

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	Действующая техническая информация про прибор, согласно 66/2014	Gamirno mikroelektronės informacija pagal 66/2014	Skoda tat-Taghrt tal-Prodotti skont nru 66/2014	A 66/2014 sz. termékleírás kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku podle 66/2014	Informácie na lista výrobku podľa 66/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normau 66/2014	Informazioni na karte proizvoda według 66/2014	Informacije na karici proizvoda prema 66/2014	Informacije o izdelku iz lista izdelka v skladu s 66/2014	Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος βάσει 66/2014	Ürün listi bilgisi, 66/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информација о производу, према 66/2014	Bleao Tairge de réir Uimh. 66/2014	
M	110.0365.588	Назва поставщика	Tiekėjo pavadinimas	Isem i-tornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair	
AEChood	56,9	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња консумација на енергију	Годиšnja potrošnja energije	
EEC	A	Клас енергетичної ефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatkategorias besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Klasa učinkovitosti potrošnje	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	29,3	Гидродинамична ефективність	Skydo dinaminis hidrodinaminis	L-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Učinnost fluidodinamička	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Učinnost protoka	Svi Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán	
FDEChood	A	Клас гидродинамичної ефективності	Skydo dinaminis hidrodinaminis	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasa de eficiență hidrodinamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Klasa učinkovitosti protoka	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Klasa učinkovitosti osvetljenosti	Ydinlatma Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљености	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	40	Клас ефективности освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Klasa učinkovitosti osvetljenosti	Ydinlatma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais	
LEChood	40	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protikukové filtrace	Účinnost filtriranja tukova	Učinnost filtriranja masti	Wydajność filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање на мазнини	Eifeachtúlacht um Scagadh Greisce
GFEChood	65,1	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Воздушный поток при минимальной скорости	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghrádhús	
Qmin	200	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Воздушный поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghrádhús	
Qmax	440	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Intenziv użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Воздушный поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreabhadh ag an diancúir / an soicúir	
Qboost	720	Ришень акустического шума в пиковом режиме	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garso lygiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisijski zvučni pritisak A ponderiran u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Акустическая мощность в пиковом режиме	Покерисадна снага звука емисионног кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta	
SPEmin	43	Ришень акустического шума в пиковом режиме	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam garso lygiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisijski zvučni pritisak A ponderiran u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Акустическая мощность в пиковом режиме	Покерисадна снага звука емисионног кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta	
SPEmax	57	Ришень акустического шума в пиковом режиме	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam garso lygiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisijski zvučni pritisak A ponderiran u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Акустическая мощность в пиковом режиме	Покерисадна снага звука емисионног кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
SPeboost	68	Ришень акустического шума в пиковом режиме	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam garso lygiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisijski zvučni pritisak A ponderiran u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na intenzivnoj brzini	Klasa učinkovitosti protoka	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Акустическая мощность в пиковом режиме	Покерисадна снага звука емисионног кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlus no an luas treisithe	
PO		Енергоспоживання в режимі вимірювання	Enerġijas suvartojimas matuojant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemoában	Spotřeba proudu při režimu d	Spotřeba energie v režimu d	Consum de curent în modul opri	Zužycie prądu w trybie wyłączym	Potrošnja električne energije u načinu "d"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idi mhod mchta	
Ps		Енергоспоживання в режимі очікування	Enerġijas suvartojimas laukiant	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennja	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemoában	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας σε λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idi mhod fhuasachas	
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014	
F	0,9	Коэффициент заблуждения часу	Laiko padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnévelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a timp	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αλλαγής χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на невярноста времето	Фактор временског нарасања	Factóir méadaithe ama	
EElhood	429	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatkategories mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks učinkovitosti potrošnje	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh	
Qber	720,0	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkgja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Djotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Djotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Torogori ogor metrijunon otio oipio kaletirjes otio otio otio	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерен въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Wber	162,0	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkgja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tilsoi ogor metrijunon otio oipio kaletirjes otio otio otio	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL	5,0	Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mkgja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tilsoi ogor metrijunon otio oipio kaletirjes otio otio otio	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr	
Emiddle	200	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji značni pretok	največji značni pretok	največji značni pretok	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreabhadh uasta	
Wber	57	Вимірювання споживання електроенергії в точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkgja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické príkon merané v bode najvyššej účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmereno pri točki najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена узлазна ефикасности снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tohmaithe ag an pointe eifeachtúla is fearr	
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Ydinlatma sistemin nominali güç	Номинальная мощность на осветительная система	Номинална снага система осветљености	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe	
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į vidutinį sistemos lygį	Il-lumazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fu l-wieċ għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	Înălțimea medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Pjajime alanda aydinlatma sistemin ortalam aydinlatma	Средно осветяване на осветителната система в горната повърхност на готане	Средна осветљеност на осветителна система на горној површини	Meánsoilís an chórais solaithe ar an dromchla coisreacha	
Lwa		Ришень акустический шумов при наибольшем значении	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam garso lygiui	L-Emissjonijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu v bodě maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu v bode maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Požioz dźwięku przy maksymalnym nastawieniu	Recenzija zvoka pri največji nastavitvi	Požioz dźwięku przy maksymalnym nastawieniu	Τρόπος μέτρησης του ήχου με τη μέγιστη ένταση	En yuksak aersda ses gjuç seveyi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLERİN ENERJİ VERİMİLİĞİNİ ARTIRMAK İÇİN	СЪВЪЕТ ЗА ИКОНИОН НА ЕНЕРГИЈА	САВЕТ ЗА ШТЕДЉН ЕНЕРГИЈЕ	MŰLTÁI LE HÁGAHDH USÁID SHEART D'HOHN	
POBARI SHODH ENERĠIJA		ПОРАДИ ШОДН ЕНЕРГІЈА	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL I-KORRETT GħABUL	ENERGIATÁKÁRKÖSSÉGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE	ZALECENIA DLA OZCZYSZCZENIA ENERGETYCZNEGO	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU USTEDU	ΣΥΜΒΟΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΟΝΣΕΡΒΑΤΙΟΝ	ENERJİLER				